FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 160 - Hochelaga — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recensement No. 40 — in / dans St. Henri, Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. P. Cardinal, Enumerator. / Recenseur.

Dist 160 Enu. 30

CINQUIÈM DU CA

Lieu. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as in woollen mills, coal mines, farm, home, store, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Total earnings in 1910 from all occupations.	Date of coming to Canada, if not born here.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in current year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at school, at College, Convent or University. $	Blind.	Deaf-mute. (Specify age.)	Insane.	Idiotic.	Feeble-minded.	Epileptic.	Inmate of a public charity.	Tuberculous.	Number of children born to this mother.	Number of these children living.
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Toutelits.	Familles.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Date de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent du principal ou du métier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, dans une "fabrique de laine", une "fonderie de zinc", une "ferme", etc.	Nombre de semaines (entières ou par fraction) à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 pour l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 pour travaux supplémentaires ou différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Gain total en 1910.	Date de l'arrivée au Canada, si né hors du Canada.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie. $	Par les sociétés ou syndicats. $	Coût de l'assurance pour l'année courante. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, au collège, au couvent ou à l'université. $	Aveugle.	Sourd-muet. (Spécifier l'âge.)	Aliéné.	Idiot.	Faible d'esprit.	Épileptique.	Interné dans un asile public.	Tuberculeux.	Nombre d'enfants nés de cette mère.	Nombre de ces enfants vivants.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
1	3	1	Henri Lucerne	35 Lacasse	m	fils	c	s.	1889	8	Quebec				Canadien	Catholique																	12	can	can	F													
2			" Wonne	34 "	F	fille	c	mars	1876	16	Quebec				Canadien	Catholique	Gardeuse	7-6-24		yes		Dom	52	60	60		150						12	can	can	F													
3			" Beatrice	34 "	F	fille	c	juillet	1899	12	Quebec				Canadien	Catholique																	12	can	can	F													
4			" Carmen	33 "	F	fille	c	février	1904	7	Quebec				Canadien	Catholique																															
5			" Lucienne	30 "	F	fille	c	janvier	1906	5	Quebec				Canadien	Catholique																															
6			Ernest	35 "	M	fils	c	Sept	1890	1	Quebec				Canadien	Catholique																															
7	4	19	Boulet Romeo	36 "	M	chef	M	Oct	1886	25	Quebec				Canadien	Catholique	machiniste	6-6-24		oui		machiniste cordes	52	15	55		710			1000	135	1400														
8			" Alexandrine	26 "	F	épouse	M	sept	1884	19	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier																														
9	4	10	Monbleau Roch	34 "	M	chef	M	mars	1886	25	Quebec				Canadien	Catholique	cornouse	12-6-24		oui		épicerie	52	8	54		720																			
10			" Alexandrine	34 "	F	épouse	M	sept	1890	21	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier																														
11	4	12	Paquette Delphine	34 "	M	chef	M	déc	1864	47	Quebec				Canadien	Catholique	peintre	1-6-12		oui			52				600			1000	47	2250														
12			" Emma	34 "	F	épouse	M	avril	1871	40	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier																														
13			" Lucien	14 "	M	fils	C	déc	1896	15	Quebec				Canadien	Catholique	epicerie	6-9-24		oui		épicerie	52	60	60		150																				
14			" Alice	14 "	F	fille	C	avril	1896	16	Quebec				Canadien	Catholique	Couturière	7-6-24		oui		Couture	52	60	60		400																				
15	4	8	St Jean Wilfrid	32 "	M	chef	M	N	1864	47	Quebec				Canadien	Catholique	journalier	1-9-07		oui		docteur	52	60	60		700																				
16			" Elyde	32 "	F	épouse	M	M.	1863	48	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier			oui																											
17			Campeau Alberts	32 "	M	fils	C	1	1897	14	Quebec				Canadien	Catholique	filature	6-6-24		oui		filature	52	60	60		100			176	14	250														
18			" René	32 "	M	fils	C	1	1898	13	Quebec				Canadien	Catholique	filature	6-6-24		oui		filature	52	60	60		100			176	13	650														
19			" Jeannette	32 "	F	fille	C	1	1894	17	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrière	2-6-46		oui		Couture	52	60	60		150			176	17	250														
20			" Alice	32 "	F	fille	C	Août	1895	16	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrière	2-6-46		oui		Couture	52	60	60		150			176	16	250														
21			Delphis Courillard	32 "	M	chef	M	juin	1863	48	Quebec				Canadien	Catholique	journalier	1-9-01		oui		entrepreneur	52	60	60		700			800	45	2500														
22			" Delvina	32 "	F	épouse	M	fév	1864	47	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier																														
23			" Joseph	32 "	M	fils	C	juin	1897	14	Quebec				Canadien	Catholique	Imprimeur	1-9-07		oui		imprimerie	52	60	60		650			700	14	2500														
24			" Armand	32 "	M	fils	C	janvier	1895	16	Quebec				Canadien	Catholique	journalier	1-9-07		oui		filature	52	60	60		550			600	16	2500														
25	4	18	Dufort Octave	30 "	M	chef	M	juillet	1877	33	Quebec				Canadien	Catholique	serrurier	10-9-29		oui		ferblantier	52	60	60		720			800	33	3500														
26			" Lidia	30 "	F	épouse	M	sept	1877	34	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier																														
27			" Lucien	20 "	M	fils	C	février	1891	20	Quebec				Canadien	Catholique																															
28			" Maurice	20 "	M	fils	C	juillet	1905	6	Quebec				Canadien	Catholique																															
29			" Oxydolé	21 "	M	fils	C	juillet	1906	5	Quebec				Canadien	Catholique																															
30			" Louis	20 "	M	fils	C	juin	1911	mois	Quebec				Canadien	Catholique																															
31			" Germaine	20 "	F	fille	C	Août	1903	8	Quebec				Canadien	Catholique																															
32			" Alberline	20 "	F	fille	C	Mr	1909	2	Quebec				Canadien	Catholique																															
33	5	13	Dagenais Pierre	74 Ambroise	M	chef	M	Juin	1854	57	Quebec				Canadien	Catholique	journalier	1-9-07		E		docteur	240		60		800																				
34			" Melina	3 "	F	épouse	M	D	1855	56	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier																														
35			" Joseph	9 "	M	fils	C	nov	1887	22	Quebec				Canadien	Catholique	charretier	11-9-06		E		maître charretier	52		60		450																				
36			" Florence	9 "	F	fille	C	juin	1888	20	Quebec				Canadien	Catholique	Servante	7-9-24		E		Landemper	52		60		300																				
37			Edé marie Rose	23a "	F	pensionnaire	C	Mai	1888	23	Quebec				Canadien	Catholique	servante	7-9-24		E		Landemper	52		60		300																				
38	5	16	Tanbert Wilfrid	28 3	M	chef	M	D	1887	24	Quebec				Canadien	Catholique	journalier	1-9-07		E		docteur	52	60	60		800																				
39			" Virginia	33 "	F	épouse	M	Oct	1887	24	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier																														
40	5	17	Anderson Ephrem	35 Cambon	M	chef	M	Avril	1889	22	Quebec				Canadien	Catholique	journalier	1-9-07		E		Cimenteur	52	60	60		500																				
41			" Lepl	35 F Cambon	F	épouse	M	juillet	1892	19	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier																														
42	5	9	David Tidean	35 Cambon	M	Chef	M	Sept	1885	26	Quebec				Canadien	Catholique	journalier	1-9-07		E		filature	52	60	60		400																				
43			" Geraldine	35 Cambon	F	épouse	M	Sept	1876	26	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier																														
44			" Romeo	35 Cambon	M	fils	C	Mai	1906	5	Quebec				Canadien	Catholique																															
45			" Lucien	30 "	M	fils	C	Août	1907	4	Quebec				Canadien	Catholique																															
46			" Adrien	30 "	M	fils	C	juillet	1909	2	Quebec				Canadien	Catholique																															
47			" Eugenie	28 "	F	fille	C	Août	1890	21	Quebec				Canadien	Catholique																															
48	5	19	Martel Pierre	30 "	M	chef	M	Oct	1877	34	Quebec				Canadien	Catholique	journalier	1-9-07		E		manufacturier	52		60		400																				
49			" Rose	30 "	F	épouse	M	janvier	1881	30	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier																														
50			" Noel	30 "	M	fils	C	Mai	1881	30	Quebec				Canadien	Catholique	Ouvrier																														

2304 6386